

Kirishima City Public Relations, Japan

6

June.2025
VOL.430

霧島

広報きりしま



特集 Special Feature

若者と考える選挙

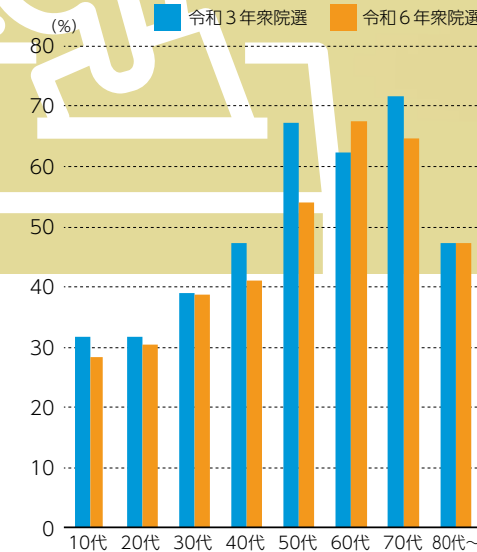
若者と考える選挙

民主主義の根幹である選挙。
総務省は「私たちの代表を選び
私たちの意見を政治に
反映させるもの」と定義しています。
そんな選挙の重要性を
考えてみませんか。

投票に
行こう



グラフ1) 霧島市の投票率の推移



増加する「政治への無関心」

昨年10月に行われた衆院選の全国投票率は53・85%で、令和3年の衆院選を2・08ポイント下回りました。全世代の投票率が下がっていますが、その中でも10代・20代の投票率は39・43%、34・62%と全世代の中で最も低い投票率となっています。

本市でも、昨年行われた衆院選の投票率が令和3年の衆院選より下がっており、10代・20代の投票率が全体を通して最も低くなっています(グラフ1)。

別棄権理由によると、10代・20代は「選挙にあまり関心がなかったから」という回答が最も多くなりました(グラフ2)。

「社会に貢献したいと頑張っている人たちが、この社会は変わらないと思い始めているのはとても残念」と話すのは、総務省主権者アドバイザーの越智大貴さん(38)です。「政治家の不祥事などで、政治にマインナスイメージを持つ人もいると思います。誰が選挙で選ばれても社会は変わらない、そんな先入観が投票の妨げになっているのかもしれない。社会を変えるきっかけとなる手段はデモや請願もありますが、最も身近な選挙がその方法の

総務省主権者アドバイザー
越智大貴さん(38)



一つであるのもまた事実です」と力を込めます。

若者の政治参加の取り組み

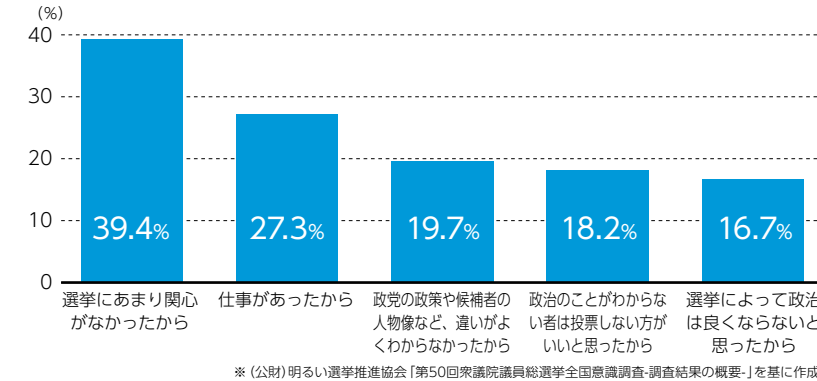
「投票率が高い世代の意見の方が、政治に反映されやすいという声もあります。それでも若者の投票率が上がらない要因は、政治への無関心だけでなく政治参加に対する壁を感じているからかもしれません」と越智さんは表情を曇らせます。

統計が出ている令和3年の衆院選で10代の投票率が最も高かった山形県では、県の審議会などに若者の委員を登用し、若者ならではの意見を施策の参考にする取り組みが行

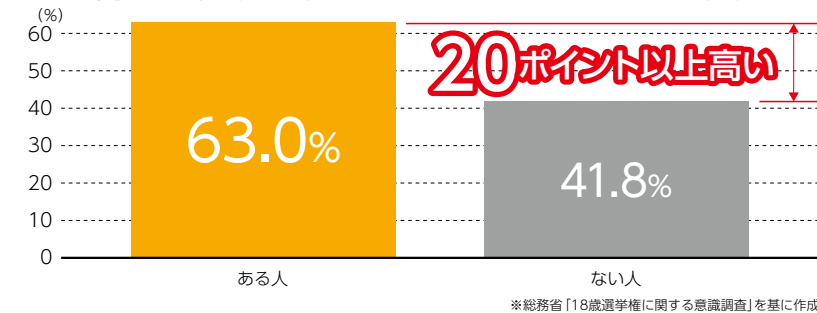
親子連れ投票のススメ

「選挙権を持たなかった子ども

グラフ2) 令和6年衆院選における18～29歳の棄権理由



グラフ3) 子どもの頃に親の投票に付いていったことがある人・ない人の投票割合の比較



ものの頃、親と一緒に投票に行ったことがありますか。行ったことがあれば、何となく投票時の様子を覚えている人もいるのではないのでしょうか。これが重要なんです」と越智さんは話します。

選挙権が18歳に引き下げられた平成28年に、総務省が実施した「18歳選挙権に関する意識調査」では、子どもの頃に親の投票に付いていったことがある人は、そうでない人に比べて、その後の投票参加の割合が20%以上高いことが分かっています(グラフ3)。「親子で投票所に行くことは、選挙を身近に感じるきっかけになるとともに、子どもたちが選挙権を持った時、投票に行くことを自然に感じさせるのではないのでしょうか。親子連れ投票が、子どもたちの将来の投票につながると良いですね」

INTERVIEW
01

『センキョ割』を投票のきっかけに



霧島商工会議所
青年部総務委員長
西田 風施さん(30)

投票所出口にある来場者カードを協賛店舗で提示すると、割引などのサービスが受けられる『センキョ割』。霧島商工会議所青年部では、7月に行われるとされる参院選のセンキョ割に協力いただける市内の店舗を募集しています。投票率が伸び悩む中、一人でも多くの人が投票所へ足を運びきっかけになればうれしいです。協賛店舗は随時更新していきますので、チェックしてみてくださいね。



センキョ割の
詳細はこちら

INTERVIEW
02

私たちの声を「カタチ」に



国分高校3年
生徒会長
小濱 有貴さん

これまで、生徒が声を上げて制服や補助カバンの様式を変えてきた国分高校。昨年は、生徒会選挙で立候補者の顔が見えづらいなどの声が生徒から上がりました。生徒たちが主体となり、体育館に集まって立候補者の演説を聴く従来の在り方から、各教室のモニターに立候補者の演説を配信する運用に変えました。声を上げることの大切さを実感できた今、選挙権を持つ時には社会に自分の声を届けたいです。

私たちの生活に結び付く選挙。社会全体の政治に対する意思表示が、より良い生活につながります。あなたの意思を政治に届ける投票について、今一度考えてみませんか。



社会が抱えるさまざまな課題に対し、SNSなどを通じて声を上げる若者も、選挙となると、結局投票に行かない人が多いという現状があります。

これからの日本を背負う10代・20代の若者たちは、選挙をどのように考えているのでしょうか。

若者は考える

今回、第一工科大学、第一幼児教育短期大学、鹿児島高

共感できる意見、新鮮な意見、その生の声を届けます。

若者の選挙への“本音”

専の学生12人に協力してもらい、選挙に対する生の声を聞きました。

—選挙に対するイメージを教えてください。

・生活に関わるとても大事なイベント。国全体が盛り上がっているような感じがするので、その様子を見ていて楽しい。
・政治という難しい言葉が先

行して、何となく敬遠してしまう。
・選挙のたびに情報収集するのが大変。だからといって、自分の投票を軽視したくない。
・選挙カーの音量が迷惑。
・良くも悪くも知名度勝負。人気投票のようになってしまいう気がして、無意味に感じる。
・若者への政策が少ない。
・選挙のたびに政治家の不祥事が報道されている気がするので、ネガティブなイメージ。

—投票に行ったことがありますか。その理由も教えてください。

・国民の義務と考えているので、必ず行くようにしている。政治に対して意思表示

ができる数少ない場だし、将来の自分のためになると信じているから。

・行ったことがない。政治の考え方に自信がない自分の一票に責任が持てないのと、誰が選ばれても社会は変わらない、と今の政治に対して諦めている部分があるから。
・都合が合えば行く。選挙よりプライベートを優先してしまいうから。選挙への固いイメージのせいで、無意識に優先順位を下けているのかもしれない。

・行ったことはない。そもそも投票の仕方が分からない。
・選挙には行っている。行きなさいと言われるので、政治に参加したいというよりは情性で行っている感覚。

—どうすれば選挙に興味を持



投票に行ってみようかな

選挙ってなんだろう

つ人が増えると思いますか。
・学校や公共施設などで出前授業など啓発運動を積極的に行い、選挙というテーマに触れる機会を増やす。
・候補者のこれまでの選挙公約の達成率を明示する。当選した人がどんな仕事をしているのか分からりにくいことが、選挙に興味を持てない理由の一つだと思う。
・候補者が自身の人となりをもっとアピールする。選挙公

約も大切だが、候補者を身近に感じられる生い立ちや趣味などをもっと知ることができれば、親近感が湧いて応援したくなると思う。
・若者の考えや行動に影響を与える有名人が、投票を呼び掛ける。
・選挙公約を読むことに大変さを感じる。一目で公約が分かる掲示を増やせば、多くの世代の目に留まるのでは。

選挙を義務と考える人もいれば、責任を感じるが故に投票しないなど、その考え方はさまざま。最初、選挙には関心がないと言っていた学生も、自身の考えと向き合い、その思いを声にしてくれました。
私たちの未来を決める選挙。あなたの一票で未来は変わります。その一票の価値や、それぞれの『選挙観』について、家族や友人と一緒に考えてみませんか。

INTERVIEW
05

自分の考えを見直すきっかけに



鹿児島高専
情報工学科 4年
井上 柊哉さん(19)

選挙は授業で概要を習うだけで、同世代と意見を交わす機会はまだありませんでした。みんなが選挙をどう考えているのかを知ったことで、自分自身の選挙に対する考えを問い直すきっかけにもなりました。今までの選挙は人当たりが良さそうな候補者が目についていましたが、公約などもしっかり読みこんで投票に臨みたいと思います。

INTERVIEW
04

考えることから逃げない



第一幼児教育短期大学
幼児教育科 2年
森富 暖花さん(19)

選挙は難しいものというイメージがあって、投票への一歩が踏み出せずにいました。選挙を自分事として捉えている人の意見を聞いて、自分の考えを持つことの大切さを感じました。自分の一票が社会の役に立つか少し不安もありますが、次の選挙では投票してみようと思います。投票した時、自分がどう感じるのか楽しみです。

INTERVIEW
03

若者で選挙を盛り上げたい



第一工科大学
情報・AI・データサイエンス学科 3年
池田 海都さん(21)

選挙は行って当たり前、みんなも行っているものと思っていました。さまざまな意見を交わしていく中で、選挙や政治に対して同世代が直面している漠然とした不安が感じられ、一人一人の熱量の違いに気づくことができました。若者の声を政治に反映させるためにも、選挙に不安を感じている友人がいたら一緒に投票に行こうと思います。

「出水期」の備えはできていますか

出水期とは梅雨の集中豪雨や台風などで河川が増水しやすい時期（6月から10月頃）を指し、災害が起こりやすい時期です。

大雨などによる災害は、事前に情報を収集して早めに行動することで、身を守ることができます。いざという時に落ち着いて行動できるよう、日頃から災害に対する知識を身に付け準備しましょう。

☎=安心安全課 ☎(64)0997



日頃からの備え

■周辺の災害リスクを知る

ハザードマップで、浸水が想定される場所や、土砂災害の危険性が高い場所をあらかじめ確認しておきましょう。



ハザードマップはこちらから

■避難場所の確認

家族で事前に話し合い、災害時の避難場所を決めておきましょう。避難先までの経路は安全か、平時から確認しておきましょう。



避難場所一覧はこちらから

■避難時に必要となる物を準備しておく

避難時に必要となる物を、リュックなどにあらかじめ準備しておきましょう。水や食料の1人分の目安は最低3日分です。

既に準備している人は、賞味期限が切れていないか定期的に確認しましょう。

非常持ち出し品(例)

□飲料水（1人1日3リットル） □調理不要の非常食 □ばんそうこう
などの救急用品・薬類 □軍手 □懐中電灯 □衣類 □タオル □携帯ラジオ・予備電池

災害発生前の安全確保

■大雨

- 土砂災害の危険（斜面のひび割れ、音がするなど）を感じたら、早めに避難しましょう
- 川は急に水位が上がることがあるので、避けて避難してください

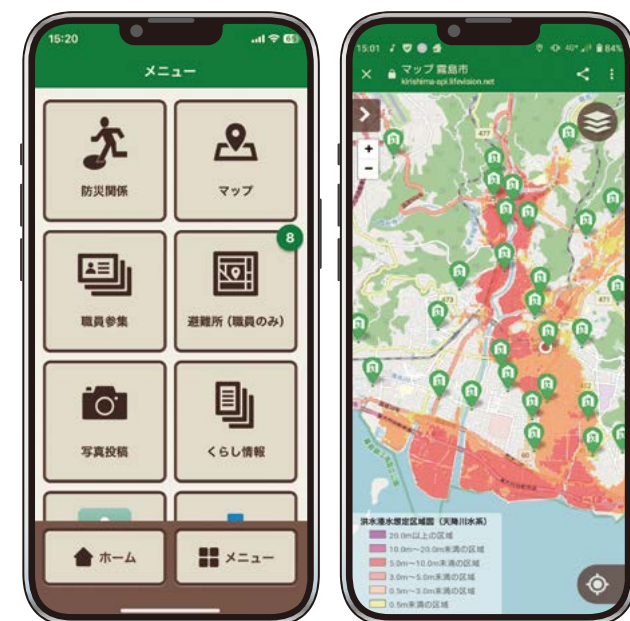
■台風

- 台風が接近する前に避難しましょう。避難時には必要な物だけを持ち、崖や川沿いには近づかないでください
- 屋外では強い風で物が飛んできたり、電線が切れて感電したりする危険があるので、なるべく外に出ないようにしてください。早めにシャッターを閉め、家の周りの物は飛ばないように屋内にしまいましょう
- 停電の恐れがあるので、懐中電灯などを準備しましょう



※避難とは難を避けることで、安全を確保することです。安全な場所にいる人は、その場所にとどまることも避難です。

災害時の情報収集



■きりしま防災・行政ナビ(きり防ナビ)

きりしま防災・行政ナビ(きり防ナビ)はハザードマップや避難所などの防災情報だけでなく、暮らしの情報を簡単に、誰でも気軽に入手できるアプリです。災害発生時は、プッシュ通知により避難情報などを確実に入手できます。

外国語や音声伝達にも対応しているので、外国人や障害がある人も安心して利用できます。

ダウンロードはお済みですか

- 暮らしの情報も取得できます
- 広報誌やごみ分別、健康、公共施設予約など、あると便利な情報も入っています

- 利用方法
- スマートフォンに専用アプリ「ライフビジョン」をダウンロード。アプリを開き、案内に従って居住地を設定

※利用料無料。通信料は利用者負担です。



きりしま防災・行政ナビのダウンロードはこちらから

Topic of kirishima city

まちの話題

市ホームページに掲載している「まちの話題」にも、市内の出来事を紹介していますのでご覧ください。



ユピテルアリーナで愛称発表会 フラーゴラッドとの協定も締結

市と㈱ユピテルが、牧園みやまの森運動公園と同公園内の三つの施設のネーミングライツ(命名権)契約を締結。その縁から、同社が支援するVリーグ初代チャンピオンのプロバレーボールチーム・フラーゴラッド鹿児島と市がパートナータウン協定を結ぶことになりました。4月22日、愛称発表会と協定締結式がユピテルアリーナで開かれ、選手をはじめ関係者約50人が参加しました。協定に伴い、来シーズンは同アリーナでVリーグの公式戦が開催される予定です。



タケノコ掘りで地域と交流



業体験など特色ある教育活動に取り組む塚脇小学校。全校児童5人が4月18日、学校近くの竹林でタケノコ掘りに挑戦しました。児童らは地域の人に掘り方を教わり、収穫作業に夢中になっていました。

市公式アンテナショップ開店



京都大田区で市の産品を販売する「じゃっど☆ラボ」が、市公式アンテナショップとしてオープンします。4月26日、大田区長らを来賓に招き式典を開催。火・水・土曜11時から18時までの営業です。

姉妹都市間で災害時協定締結



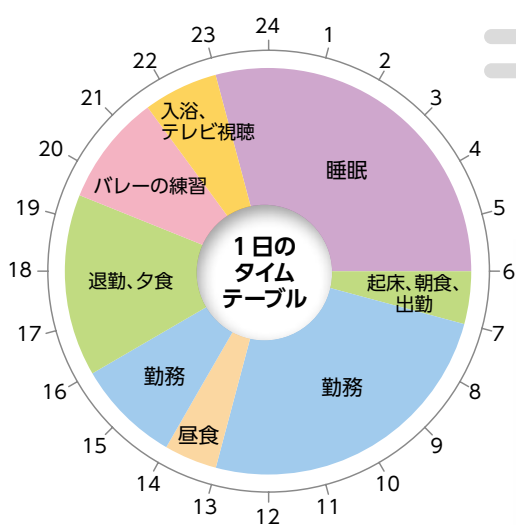
光姉妹都市盟約を結んでいる長崎県雲仙市と本市は、5月1日、市役所で大規模災害に備えた相互応援協定を締結。火山を有する両市が、観光分野の取り組みに加え防災力向上のための連携を図ります。

春まつりで楽しく縄文体験



文の森春まつりが5月3日から5日までの3日間、上野原縄文の森で開催。弓矢作りやアクセサリー作りなどの体験活動、ステージパフォーマンスなどがあり、多くの家族連れなどでにぎわいました。

四季折々の美食と和の情緒あふれる、極上の温泉宿。



ラーメンを食べたくなると訪れるのが、隼人町にあるこだわらーめん十八番です。よく注文するのが、看板メニューで一番人気の十八番らーめん。豚骨と鶏ガラからなるスープは王道の鹿児島ラーメンでうまみがあり、キャベツやもやしといった具材もたっぷりのって満足できます。

このお店はラーメンの種類が豊富で、しょうゆ、みそといった定番から、ニラらーめんやネギ塩らーめんといったものまであり、好みに合わせて選ぶことができます。子ども用のラーメンやカレーもあるので、友人や子ども連れで行くのにもお勧めです。

ラーメンは生麺とストレートスープの状態で持ち帰りができるので、家で好きな具材をのせて味わうのも良さそうです。



こだわらーめん十八番 霧島隼人店

●場所＝隼人町真孝5-1
●営業時間＝午前11時～午後8時30分オーダーストップ ●駐車場＝25台
☎＝こだわらーめん十八番 霧島隼人店 ☎(73)3555



株式会社野鶴亭
川田将平さん(34)
鹿児島市出身。鹿児島実業高校総合学科卒業。
令和5年入社。趣味は温泉巡り。隼人町在住。

古くから鹿児島島の奥座敷として栄えた日当山温泉郷。その地に凛とした佇むのが、数寄の宿野鶴亭です。「野鶴とは野に遊ぶ鶴を指します。鶴が羽を休めるように、人が心を休められる場所でありたいというのが、宿のコンセプトです」と話すのは営業推進部長の門家賢治さん(37)です。「当宿はグループ会社が手掛ける最高級の黒毛和牛と、旬を感じられる料理が自慢。また6月に宿の一角にオープンする『天坐たか久』は、宿泊以外のお客さまにも利用いただける夕懷石^{かっほう}をご提供する隠れ家的なカウンター割烹^{かっほう}です」と続けます。

野鶴亭は日本の文化を大切にしており、従業員がはかまや着物を着ておなします。「節分やひな祭りなど季節ごとに飾り付けを変え、従業員は働きながら季節や文化を感じ、その意味合いも学びます。当宿が誇る温泉にも入ることが出来ますよ」と門家さんは話します。「ここで働くようになってから着付けができるようになったり、懷石料理を食べに遠出したりと興味の幅が広がりました」と話すのは、川田将平さん(34)です。

川田さんは高校卒業後、整骨院や飲食店で働いていましたが、30歳を機に「これまでの経験を生かせる仕事がない」と考え観光業へ転身し、野鶴亭に出会います。「整骨院で身に付けた観察力や、飲食業で学んだ料理やお酒の知識・接客技術は、この仕事にとっても役立っています」と話します。

「お客さまの反応を直接見られるからこそ、食事や地域の情報などちょっとした説明や観光案内にも気を配っています」とは笑む川田さん。「現在は宿で取り扱う売店の土産物の選定にも携わりつつ、お客さまが心からくつろげる場所であり続けるため、接客やサービスの質を楽しみながら磨いています。もっと多くのお客さまに『また来たい』と思っていただけのような、心に残るひとときを届けたい」

ミライ、ワク・ワーク vol.82

霧島市にはたくさんの企業があり、そこで多くの若者が生き生きと働いています。

このコーナーでは、そんな企業や若者の暮らしを紹介します。

第82回は、株式会社野鶴亭の川田将平さん(34)です。

就職を控える生徒や学生の皆さん、ぜひ霧島市で働き・暮らすという未来を描いてみませんか。

取材協力企業



株式会社野鶴亭

隼人町東郷1-8 ☎(42)6400

<https://www.yakakutei.com>

野鶴亭

検索

全社情報

代表者：森 義育
創業：平成20年10月
資本金：100万円
初任給：190,000円～
月平均残業時間：8.5時間
平均年齢：45歳

従業員数(男/女)：48人(16人/32人)
採用実績(新卒/中途)：1人(1人/0人、令和6年度)
有給休暇の平均取得日数：9.2日/年
育児休業取得者数(男/女)：0人(令和3年度)
勤務時間：8時間/日、24時間シフト制(年間休日96日)

市ホームページで、このコーナーのバックナンバーをご覧ください。



生きていく上で欠かすことができない「食」を未来につなぐ、私たちのまちの新規就農者や農業後継者などを紹介します。

霧島の農業をミライへ



探訪
かこい 拵 沙也香さん(36) 国分出身、溝辺町在住。
就農7年目。拵畜産代表。
営農類型：生産牛 営農規模：親牛50頭・子牛30頭

担い手経営発展等
支援事業の
詳細はこちら



次世代農家
「最初は一輪車とスコップしかなく、全て手作業でした。機械を導入して牧草のロールができた時は、努力が報われた気がして涙が出ました」と当時の振り返ります。
牛と日々全力で向き合う一方、4児の母として育児にも奮闘中の拵さん。「牛を見て子どもを見て。大忙しですが、大好きに囲まれて幸せです」と話します。「牛たちがストレスなく、伸び伸び健康に育ってほしいです」とほほ笑みながら、今日も愛情深く牛の世話に汗を流します。

溝 辺町竹子の広い牧場で、夫婦で牛を飼養しているのが、拵沙也香さん(36)です。実家が繁殖農家だったこともあり、高校卒業後は周囲に勧められ、畜産試験場で研修生として繁殖経営のノウハウを学びました。

研修終了後、繁殖農家になる覚悟を決めた拵さん。「竹子の皆さんの応援があつて今があります」と話す通り、牛舎敷地や牧草を育てる畑の紹介など、地域の人たちの支援を受け独立の夢をかなえました。「最初は一輪車とスコップしかなく、全て手作業でした。機械を導入して牧草のロールができた時は、努力が報われた気がして涙が出ました」と当時の振り返ります。

牛と日々全力で向き合う一方、4児の母として育児にも奮闘中の拵さん。「牛を見て子どもを見て。大忙しですが、大好きに囲まれて幸せです」と話します。「牛たちがストレスなく、伸び伸び健康に育ってほしいです」とほほ笑みながら、今日も愛情深く牛の世話に汗を流します。

経営発展を支援する、担い手経営発展等支援事業

10頭から始め、今では50頭の親牛を飼養している拵さん。当初の牛舎が手狭になり、新しく牛舎を建てる時に活用したのが担い手経営発展等支援事業でした。「自己資金だけの牛舎建設は難しかったので、補助金があつて

とても助かりました。この牛舎整備が、牛たちの質の高い生育環境を保つことにつながっていると感じています。施設導入などを考えている人は、市に相談してみてもいいです」

☎農政畜産課 ☎(64)0882



※令和7年度の事業申し込みは終了しました。例年4月に申し込みを受け付けています。



6月の「歯と口の健康週間」などに、かみかみメニューとして登場します。かみ応えのある食材を使って彩りよく仕上げましょう。

市では、食育の生きた教材となる学校給食を通して、食に関する正しい知識や食文化の継承、自然の恵みなどを学ぶ取り組みを進めています。このコーナーでは、給食メニューをレシピとともに紹介します。

RECIPE

かみかみ丼



隼人学校給食センター 隼人町松永1382-1 ☎(42)0528

配布先：隼人中、日当山中、富隈小、宮内小、小野小、小浜小、日当山小、中福良小、富隈幼稚園 食数：3,670食



かむほどに
うまみが広がる

材料(4人分)

乾燥大豆	25g
鶏砂肝	40g
豚もも肉	50g
ゴボウ	25g
ニンジン	40g
さつま揚げ	25g
サラダ油	小さじ1
むき枝豆	25g
中双糖	小さじ2
薄口しょうゆ	大さじ2
みりん	小さじ1弱
酒	小さじ1

作り方

- ① 乾燥大豆は前日に水に漬けて戻し、水煮にする。
- ② 鶏砂肝は薄切り、豚もも肉は細切れ、ゴボウはささがき、ニンジンは短冊切り、さつま揚げは5mm幅の輪切りにする。
- ③ フライパンに油を引いて、鶏砂肝と豚もも肉を炒める。
- ④ ③に火が通ったら、ゴボウ、ニンジンを加えてさらに炒める。
- ⑤ 野菜に火が通ったら、①とさつま揚げを加えて炒める。
- ⑥ ⑤にむき枝豆と調味料を加え、全体にからめながらさっと炒める。

小浜小学校1・2年の給食風景



今日のメニュー

牛乳 かみかみ丼
豆腐とわかめのすまし汁
さくらんぼゼリー



ご飯との相性がばっちり。



Trip to Kirishima Geopark 霧島ジオパークの旅

vol.14 ～山で幸せ、海で幸せ～

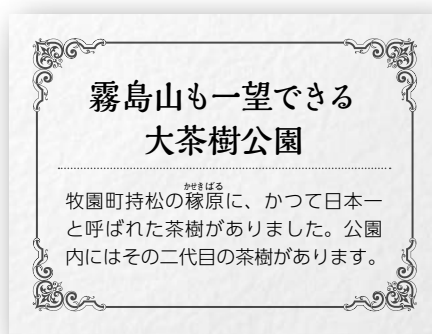
霧島山と錦江湾の魅力再発見

日本で最初の国立公園・霧島錦江湾国立公園がある霧島市。市内全域の自然や文化などは霧島ジオパークとして、日本ジオパークに認定されています。霧島山や錦江湾をはじめとする、魅力あふれるスポットを紹介します。



県内最古・最大級の大茶樹が目を見く大茶樹公園。霧島ジオガイドネットワークの臼崎のきさんに思い出や地形との関わりを聞きました。

11 座の山々を見渡すことができる大茶樹公園は、牧園町持松の稼原という地域にあります。隣の中津川地区で生まれ育った私は、小学校の遠足で今公園になっている場所を毎年訪れ、遊んだことを思い出します。当時は茶樹自体それほど珍しいものではなく、土地の境木として植え、その茶葉を摘み取り釜いりなどして、各家庭で飲むお茶を作っていました。



霧島の名は、霧島の山々が霧の海に浮かぶ島のように見えることに由来するとの説もあるように、霧が発生しやすい気候はお茶の生育に良いとされています。標高が高いことから、年間を通じて涼しい気候でありながら寒暖差もあり、火山による水



はけの良い大地もお茶の栽培に適しているのでしょう。大茶樹が植わる稼原の大地も、シラス台地です。初代大茶樹が江戸時代初頭に植樹されてから、約300年もの時を生き続けられたのも、この土地だったからかもしれませんね。

かつて日本一と称された大茶樹は、高さ4.5m、枝が南北9.6m、東西7.5mに達する巨木で、昭和12(1937)年には「牧園村ノ大茶樹」として国の天然記念物に指定されました。

約300年という樹齢と大きさから神聖視され、採れた茶葉は不老長寿のお茶として珍しがられ、

戦前は一番茶が鹿児島神宮と霧島神宮に奉納されていました。

昭和20年に大茶樹は枯れてしまいましたが、公園内にはこの木から挿し木した「二代目」の大茶樹が育っています。この茶樹も県内では最古・最大級で、市の天然記念物に指定されています。

昭和12年ごろの初代大茶樹

スポット情報

共に育ち合い、こどもや若者が幸せを感じるまちに

「こどもまんなか社会」の実現に向けて

こどもまんなか社会とは、全てのこどもや若者が、身体的・精神的・社会的に将来にわたって幸せな状態(ウェルビーイング)で生活を送ることができる社会のことです。全国的に少子化が進み、核家族化や地域のつながりの希薄化、共働き家庭の増加などこどもや子育てを取り巻く環境は目まぐるしく変化し、子育てに対する不安や負担、孤立感などが高まっています。そのため、こどもの健やかな成長と子育てを社会全体で支えることが必要です。

市では今年3月、こどもまんなか社会の実現に向け、市こども計画を策定しました。市の未来を支えるこどもや若者が、幸せを感じるまちを実現するためにい何ができるかを、みんなで考え市全体で取り組むことが大切です。

問=こども政策室 ☎(64) 0739



■「霧島市こども計画」の四つの基本目標

基本目標1 こども・若者の権利と安全を守る	基本目標2 こども・若者への切れ目のない保健・医療の充実	基本目標3 こども・若者の育ちを支える	基本目標4 こども・若者にやさしい社会づくり
--------------------------	---------------------------------	------------------------	---------------------------

INTERVIEW



市子ども・子育て会議委員
山下 真奈美さん(37)

私も2人の小学生を持つ親です。2人目を出産してから育児は特に大変で、産後ケアや保育施設の利用、子育て中の求職活動など思うようにならないことも経験しました。幼稚園の保護者会の会長を務めた際には、子育てに関する苦労や要望などを聞くことが増えました。特に社会福祉の分野では、さまざまな行政サービスがあることすら知らない

人も多く、必要な人に支援が行き届いていないと感じることがあり、自分にできることがないかと考えるようになりました。そのような中、市こども計画の策定に携わる機会を頂きました。幅広い世代の皆さんにこの計画を読んでもらい、霧島の未来を担うこどもたちのために何ができるか一緒に考え、子育て世代の皆さんには、

さまざまな施策や制度をうまく利用しながら子育てすることを考えてほしいです。確かに子育ては大変ですが、せっかくその機会を得たからには楽しんでもらいたいと思います。この計画の基本理念は「みんなと共に育ち合い、こども・若者が幸せを感じるまち“きりしま”」です。霧島市がもっと子育てのしやすいまちになるといいですね。

SMILE KIDS 3歳までの子どもを紹介します。6月生まれのみ、ハッピーバースデー

ひらみ ふう ちゃん
平嶺 美宇ちゃん 3歳

国分

これからも兄弟仲良く元気に過ごしてね♥

保護者:佳奈さん

さかぐち たいち ちゃん
坂口 泰逸ちゃん 1歳

隼人

やんちゃ坊主のたいくん!すくすく大きくなあれ!

保護者:美花さん

の だ みおん ちゃん
野田 美音ちゃん 1歳

隼人

癒やしの美音♥いつも笑顔とありがとう

保護者:美紅さん

ひぐち なつき ちゃん
樋口 夏輝ちゃん 1歳

隼人

いつも笑顔いっぱい!のなっちゃん♥すくすく育ってね☆

保護者:美沙希さん

投稿募集中!

7月号に掲載する子どもの写真を募集しています。下の応募フォームから申し込みください。申し込み多数の場合は抽選です。

●対象=令和4年~6年の7月生まれの子(住民票が霧島市)
●期限=6月24日(火)
●問い合わせ=秘書広報課 ☎(64)0955



応募フォームはこちら



人の風景

THE SCENE Vol.201
霧島に生きる



笑顔咲く和菓子店

林 薫さん(78)・美代子さん(75)
店には、付き合いのある作家さんの藍染めや小物なども並ぶ。休日は二人そってドライブや買い物に行くのが癒やし。隼人町在住。



「ず」 っとお菓子を作り続けてきたから、右手の人差し指は左より太く、曲がっているんだ。そう言って手を見せてくれたのは、隼人町にある和菓子屋 隼人庵で腕を振るう林薫さん(78)。

薫さんの手は、器用にあんを丸め滑らかな表面に仕上げると、きれいな上生菓子が現れました。

隼人庵には郷土菓子から上生菓子まで、色とりどりの和菓子が並びます。菓子を手掛けるのは薫さん、店頭で接客するのは妻の美代子さん(75)です。「お菓子作りにかけては、一切手を出せないんですよ。蒸し器にまんじゅうを並べるのでさえしてもらえないの」と美代子さんは笑い交じりに話します。それに対し「私が店頭に出ると、奥さんはってすぐ聞かれる。お客さまはお菓子目当てじゃなくて、妻と話したくて来てるんじゃないかな。お客さまからの声を妻に聞いて、お菓子に反映させることもある」と返す薫さん。隼人庵は、二人の心地良い分業によって成り立っています。

薫さんがお菓子を作り始めたのは58年前のこと。会社勤めに思い悩むようになり、元々物作りが好きだった薫さんは、親の勧めもあって菓子職人を目指します。「鹿児島市の店を開くならその土地の味を学ばないと。つらく厳しい日々でしたが、自分から教えを請うた手前逃げ出すこともできず、踏ん張った。あの時があるから、その後の苦労を乗り越えられたんだろうな」と薫さんは目を細めます。

大変な修行の傍ら通信教育を受け、さらに研究

生として専門学校でも菓子作りを学んだ薫さんは、26歳で隼人庵の前身である『菓匠 はやし』を開業。程なくして美代子さんと出会い、二人三脚で店を盛り立てていきます。「当時のお菓子屋は和菓子も洋菓子も扱うのが当たり前。クリスマスから正月にかけては、本当に寝る間も惜しんで働きました」と美代子さんは振り返ります。

現在の隼人庵が和菓子を専門にしているのは、理由があります。「どうせ作るなら地元の味や季節を感じてもらいたくて、和菓子を中心にすることに。4月の桜餅に始まり端午の節句のかしわ餅、田植え時期になればふっかんと、季節のお菓子を置きます」と話す薫さん。ふっかんという菓子は隼人町浜之市に伝わる郷土菓子で、製造・販売するのは隼人庵だけです。上生菓子にもこだわりを見せる薫さんは「甘さや舌触りなどを考え、それぞれ適したあんを使います。手間はかかるけれど、この優しく華やかな和菓子で四季を楽しんでもらいたい。お客さまの笑顔のために和菓子を作り続けたいね」とはにかみ、美代子さんと一緒に今日も『美味しいふるさと』を届けます。



■和菓子屋 隼人庵
●場所=隼人町真孝169-7
●営業時間=午前9時~午後6時
●定休日=日曜
☎=和菓子屋 隼人庵 ☎(42)3020

お知らせ

農地の利用状況調査

農業委員会では、6月から8月を農地パトロール期間と定めています。この間、遊休農地の把握と解消や利用権設定などの履行状況、違反転用の早期発見などを目的に農地の利用状況調査を行います。調査のため、農地に立ち入る場合があります。ご協力をお願いします。

遊休農地は、雑草や雑木が生い茂り、病害虫や火災の発生源となります。近隣の農地や住民に悪影響を及ぼす恐れもあります。農地法では農地の所有者や耕作権のある人は、適正で効率的な利用を行うことが義務付けられています。農地が適正に管理されていない場合、農業委員会から所有者に草払いなどの対応をお願いすることがあります。

●問＝農業委員会事務局 ☎(64)0929

市有物件を売却します

■物件

- 地番／住所／地目／面積Ⅱ
国分広瀬三丁目1131Ⅱ
6／国分広瀬三丁目16Ⅱ13
／宅地／358.93平方メートル
- 建物Ⅱ昭和60年築、木造セメント瓦ぶき平屋建て、住宅教職員住宅、建築面積66.49平方メートル
- ※倉庫(2.72平方メートル)付属。
- 最低売却価格Ⅱ1118万円

●申込方法Ⅱ入札参加申込書を財産管理課に提出

●申込期限Ⅱ7月11日(金)必着

※参加資格などの詳細は、財産管理課で配布する入札説明書か、市ホームページをご覧ください。

●問Ⅱ「物件について」教育総務課 ☎(64)0706、入札について「財産管理課 ☎(64)0850

6月は食育月間

健康づくりは食事から

6月は食育月間、毎月19日は食育の日です。

生活リズムを整え、1日3回の食事を規則正しくバランスよく食べる習慣を身に付け

☎(56)0321

消費生活相談員の資格試験(国家試験)

国民生活センターでは、消費者安全法に基づく登録試験機関として「消費生活相談員資格試験」を実施しています。消費生活全般に関する疑問や悩みの相談を受け、公平・公正な立場で解決までを手助けする、消費生活相談員を目指しませんか。

●申込期間Ⅱ6月16日(月)～7月31日(木)

●一次試験日Ⅱ10月18日(土)

※詳細は国民生活センターホームページをご覧ください。



同協議会ホームページはこちら

●問Ⅱ市地域雇用創造協議会



20年の思いを 広報誌で伝えませんか

霧島市が誕生して、今年で20年を迎えます。広報きりしまでは、20周年を記念して、市民の皆さんの声を紹介したいと考えています。「20年間でこんなことが変わりました」「20年の間にこんなことがありました」など、思い出やエピソード、20周年への思いをお寄せください。

●申込方法=申し込みフォームからか、とじ込みのはがきに記入して郵送

●募集期間=8月31日(日)消印有効

●問・申=秘書広報課 ☎(64)0955



申し込みフォームはこちら

ることは、健やかな成長を促し、生活習慣病や栄養不足を予防する上でも重要です。家族や友人と食卓を囲んでコミュニケーションを取ることは、食や生活に関する基礎を伝え、習得する機会にもなります。この期間に親子で楽しく料理をしたり、旬の食材で郷土料理を作って食を楽しむませんか。



市食育推進キャラクター「酢がめちゃん」

●問Ⅱ健康増進課 ☎(64)0905

ハンセン病問題を正しく理解しましょう

6月22日から28日は、ハンセン病問題を正しく理解する週間です。

誤った政策で強制的に隔離され、本人だけでなく家族も偏見や差別を受け、多くの人のかけがえのない人生が奪われました。病気が治っても家族の元へ帰れず、今もなお多

●問Ⅱ国民生活センター資格制度課 ☎03(3443)7855

●申Ⅱ国民生活センター消費生活相談員資格試験ヘルプデスク ☎0476(33)7158

製造分野の合同説明会

市内製造事業所の担当者とは気軽に情報交換ができます。(服装自由、申し込み・履歴書不要)

●日時Ⅱ7月11日(金)午後1時～4時

●場所Ⅱ国分ハウジングシビックホール

●対象Ⅱ市内の製造事業所に就職希望の人

●問Ⅱハローワーク国分 ☎(40)6144

みやまコンサール

■第93回日本音楽コンクール受賞記念演奏会

ピアノリストの反田恭平さんなど、第一線で活躍する多くの音楽家を世に送り続けている、若手音楽家国内最高峰の登竜門。各部門1位の演奏家が熱く演奏します。



みんなできれいに 錦江湾クリーンアップ作戦

錦江湾の環境を守るため、市内3カ所の海岸で清掃活動を行います。(荒天中止)

団体で参加するときは、事前に連絡してください。詳細は問い合わせるか、市ホームページをご覧ください。

- 日時／場所
- ・6月29日(日) 午前6時30分～7時40分／国分下井海岸
- ・7月19日(土) 午前7時～9時／小浜海岸
- ・7月21日(月・祝) 午前7時～8時30分／福山港周辺海岸
- 必要な物=作業用手袋、タオル

※ごみ袋は当日配布します。

●問・申=環境衛生課 ☎(64)0961

くの人が、療養所での生活を余儀なくされ、社会復帰が難しい状況にあります。

長い間、偏見や差別に苦しめられた人や家族が、平穩に安心して生活できる地域をつくり、二度とこのような悲しい歴史を繰り返さないために、私たち一人一人がハンセン病問題を正しく理解することが大切です。

●問Ⅱ健康増進課 ☎(64)0905

Live119運用開始

119番通報の際、消防局職員が必要と判断した場合に、通報者と消防局で映像を共有

募集

国際交流員と交流しよう

■北米北欧トーク

フィンランド生まれ米国育ちの交流員が、両国の夏の過ごし方を紹介します。

●日時Ⅱ6月26日(木)午後6時30分～7時30分

●場所Ⅱ国分公民館中研修室

●定員Ⅱ先着25人

■五感で巡る中国の美

手のひらに宿る風 中国風のうちわ「漆扇」作りを通して、中国文化を体験します。

●日時Ⅱ7月1日(火)午後6時30分～7時40分

●場所Ⅱ国分公民館中会議室

●定員Ⅱ先着20人

●申込期限Ⅱ6月30日(月)

【共通事項】

議員と語ろかい

市議会では、議員と意見交換をする「議員と語ろかい」を開催しています。

■自治会公募型

●期日Ⅱ8月4日(月)～6日(水)のいずれかの日

●対象Ⅱ市内の地区自治公民館や自治会

●内容Ⅱ地域の課題や身近な問題など、各自治会が決めたテーマで1時間30分程度の意見交換

●申込方法Ⅱ市ホームページで募集要領を確認の上、申込書(市ホームページからダウンロード可)を直接か郵送、ファクス、メール

●申込期限Ⅱ6月30日(月)必着

●問・申Ⅱ議会事務局 ☎(64)0622、FAX ☎(64)0623、

〒962-0202 霧島市 〆ぎかい@city-kirishi

ma.jp

ma.jp

市水産まつりに行ってみよう

地元の貴重な水産資源であるアユや霧島いわがきなどを味わい、親しんでもらう市水産まつりを開催します。



- 日時=6月29日(日)午前10時～午後1時
- 場所=日当山温泉公園(隼人町東郷1613-2)
- 内容
 - ・水産物販売コーナー(活きアユ、霧島いわがき、霧島うなぎなど)
 - ・鮎めし販売コーナー
 - ・アユの塩焼きコーナー(購入したアユをその場で焼いて食べられます)
 - ・魚のさばき方教室(対象=小学5年生以上)
 - ・霧島市商工会コーナー(ハンドメイド作品や飲料、かき氷の販売など)

問=林務水産課 ☎(64)0938

サン・あもり

■たのしい骨盤体操

- 期間=7月9日～9月10日(全て水曜・全8回)
- 時間=午後7時5分～7時55分
- 対象=成人(高校生を除く)
- 定員=先着30人(10人以上で実施)
- 参加料=4400円
- 骨盤エクササイズ
 - 期間=7月7日～9月22日(全て月曜・全8回)

- 時間=午前10時～11時
- 対象=成人(高校生を除く)
- 定員=先着30人(10人以上で実施)
- 参加料=4400円

■心と体の健康YOGA

- 期間=7月1日～9月16日(全て火曜・全9回)
- 時間=午前10時～11時30分
- 対象=成人女性(高校生を除く)
- 定員=先着25人(10人以上で実施)
- 参加料=4950円

- 【共通事項】
 - 必要な物=ヨガマット(バスタオル可)、室内シューズ
- 問・申=サン・あもり ☎(43)3373

いきいき国分交流センター

- ①体調改善エアロ火曜コース
 - 期間=6月24日～7月15日(毎週火曜・全4回)
 - 時間=午後0時20分～1時20分
- ②体調改善エアロ水曜コース
 - 期間=6月25日～7月16日(毎週水曜・全4回)
 - 時間=午後1時20分～2時20分

【①②共通事項】

- 対象=成人(高校生を除く)
- 定員=先着14人(4人以上で実施)
- 参加料=2600円
- 受付=6月14日(土)から
- ひめトレ
 - 期間=7月3日(木)午後1時30分～2時30分
 - 対象=成人女性(高校生を除く)

- 申込方法=必要書類を最寄りのハローワークに提出
- 申込期間=6月23日(月)～8月28日(木)
- 問=鹿児島障害者職業能力開発校 ☎0996(44)2206

- 院大教授、渡邊卓さん(同大学准教授、霧島神宮、鹿児島神宮、市教育委員会)
- 日時=7月6日(日)午後2時～5時
- 場所=国分ハウジングシビックホール
- 参加料=無料
- 申込期限=6月30日(月)



申し込みフォームはこちら

- 海の神・山の神を祭る社(文化財と地域社会)
- 霧島神宮と鹿児島神宮について、神話・伝承・文化財・字間の観点から講演会を開催します。
- 講師=松本久史さん(國學院大學・五神宮会 公開講演会)

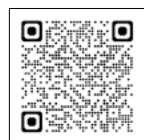
- ※講演会開催中に、会場入口付近にて両神宮社殿の最新3D映像体験も開催します。(体験無料)

鹿児島空港採用合同説明会

7社合同採用説明会を開催します。詳細は鹿児島空港求人採用サイトをご覧ください。



- 日時=6月21日(土)午前10時～午後1時
- 場所=国内線ターミナルビル3階エアポートホール
- 参加企業=南国交通(株)、鹿児島総合警備保障(株)、鴻池エアーホールディング(株)、ANA FESTA(株)、国土交通省大阪航空局、鹿児島エアポートサービス(株)、鹿児島空港ビルディング(株)
- 参加料=無料
- ※予約は必須ではありませんが、6月19日(木)までに予約をした人には特典があります。
- 問=鹿児島空港ビルディング(株) ☎0570(200)403、メール=saiyo@koj-ab.co.jp



鹿児島空港求人採用サイトはこちら

かごよるパラレルワークアカデミー

新しい価値観や仕事に触れ、人脈や知識を広げる学びの場です。創業や副業、いろいろな働き方を考えてみませんか。

- 期日=7月9日・16日、8月6日・27日(全て水曜)
- ※各日のテーマは申し込みフォームから確認ください。
- 時間=午後1時～3時
- 場所=市ウエルビーイングセンター(旧働く女性の家)(国分中央3-43-10)
- 対象=創業や副業などいろいろな働き方を考えたい人
- 定員=先着20人
- ※希望回への申し込み可、全回受講の人優先。
- 参加料=無料
- 申込方法=全回受講は申し込みフォーム、希望回のみ場合は電話



申し込みフォームはこちら

- 定員=先着10人(4人以上で実施)
- 参加料=500円
- 受付=6月14日(土)から
- 問・申=いきいき国分交流センター ☎(48)5522

- パソコンの基本操作や仕事に必要なビジネスマナーなどの習得を目指します。
- 期間=10月1日(水)～12月24日(水)
- 場所=国分パークプラザ
- 対象=早期の就職や再就職を目指す障がい者
- 定員=10人
- ※選考面接があります。

- 問・申=県よろず支援拠点 ☎099(219)3740

きりしま・国分子ども劇場鑑賞例会

■人形劇団ココン「カボとピノ」

- 日時=7月24日(木)午後6時30分～7時30分
- 場所=日当山地区公民館
- 定員=先着100人
- 入場料=無料
- 入会金300円、月会費1200円が別途必要。



申し込みフォームはこちら

- 問=きりしま・国分子ども劇場 ☎099(839)78524

第二工科大学公開講座

■国分地区の水循環と地下水の事実

- 日時=7月5日(土)午前10時～11時
- 参加料=無料
- 申込期限=6月28日(土)



申し込みフォームはこちら

- 問=第一工科大学社会・地域連携センター ☎(45)0640

中学生の挑戦！霧島しごと維新



KIRISHIMA GLOBAL ACTIVITY 2025

KIRISHIMA GLOBAL ACTIVITY 2025では、グローバルな取り組みをしている地元企業や市内の名所を外国人と一緒に巡りながら、国際感覚を身に付けたり、コミュニケーション能力を高めたりします。世界の仲間とオンラインでつながり、互いの国の文化について英語で交流する機会もあります。

今年度は、ディリーゴ英語教室の廣津留真理さんを講師に迎え、独自の英語指導法「ひろつるメソッド®」を使って、楽しく効率的に英語4技能(読む・書く・聞く・話す)とオープンマインドについて学びます。グローバルな視点を手に入れて、地元から世界へ羽ばたく未来を考えてみませんか。

- 期日=8月6日(水)・7日(木)、18日(月)
- 場所=国分シビックセンターほか
- 対象=市内在住の中学生
- 定員=20人
 - ※申し込み多数の場合は抽選。
- 参加料=無料(別途、保険料が必要)
- 申込方法=各学校から配布する要項に掲載されている申し込みフォームから
- 申込期間=7月11日(金)まで
- 問=学校教育課 ☎(64)0707

垂水市 シェラトン鹿児島で「垂水フェア」開催

鹿児島の食の魅力を発信したいという思いから始まった食のコラボレーション企画です。昨年度に引き続き、今年も垂水市の『海の幸』『山の幸』をぜひご堪能ください。



- 期間=7月31日(木)まで
- 場所=シェラトン鹿児島(鹿児島市高麗町43-15)
- 問=シェラトン鹿児島 ☎099(821)1111

※錦江湾奥会議は、錦江湾奥部に位置する鹿児島市、始良市、垂水市、霧島市の4市が行政区を越えて連携し、地域活性化を図る取り組みです。

▼ばかばかと心が温まるエピソードでした。いつか願いがかなって再会できたら、またお便りをください。

1歳の娘がいます。図書館のおはなし広場を利用したいなと思いつつも、開催日時が分からずいつも諦めていました。今回広報誌で分かったので、これから参加したいと思っています。郷土史への扉で紹介されていた『ふっかん』もゲットしました。小麦粉、片栗粉、黒砂糖のみというシンプルなお菓子作りが、娘と一緒にティータイムを楽しめるそうです。(ちゃん31歳)

いつもお知らせや募集のコーナーを楽しみにしています。市のイベントはあまり費用もかからずに参加できて、子どもたちを育てていく中でとても良い経験になります。子ども向けのイベントなどもっと開催してほしいです。(ドーナツ大好きママ42歳)



絵手紙を募集しています。住所、氏名、電話番号を明記して秘書広報課まで郵送ください。



本誌への感想、霧島市への思いなど、たくさんのお便りをお寄せください。お便りはとじ込みのはがき、市ホームページからお送りください。



読者のお便り

読者の皆さんからの声を伝えるコーナーです。



38年勤めた仕事を退職し、現在ひとつ下の妹と父母を介護しています。高校を卒業してから両親と暮らすことはなかったのですが、ふるさに思返しがしたいと本を発行されたとのこと。その思いはきつと百年後の子どもたちにも届きますね。発刊された作品も拝見したいと思います。(アンコのばあば61歳)

このほかたくさんのお便りを頂きありがとうございます。文章は誌面の都合上、調整させていただくことがありますので、ご了承ください。



大島 加奈子	西園 一也	ワタナベ マキ	杉江 松恋 編著
デントウムシやモンシロチョウなどの身近な生き物を飼ってみよう。簡単な飼育ケースの作り方や世話の方法のほか、多様な生き物を飼育観察する喜びを伝えます。	延べ5千人以上の発達障害の子どもたちを改善に導いてきた著者が、生きづらさを解消するためのヒントや運動方法、お薦めのスポーツなどを具体的に徹底解説します。	和食から中華、洋風、エスニックまで多彩な料理に展開できる梅干し。とっておきの梅料理60品のほか、自家製の梅干し作りについてもQ&A付きで丁寧に解説します。	ホームズやルパンなど世界の名探偵へのオマージュを、豪華作家陣が著した短編集。ミステリをより面白く読むためのコラムや4コマ漫画、ミステリの入門知識も収録。

図書館へ行こう



<https://www.lib-kirishima.jp/>

新刊紹介

ぼっちママ相談室／福田とも花
古典エンタメあらすじ事典／櫻庭由紀子
よりそう言葉／五木寛之
だから毎日、幼稚園に通えた／東田直樹
本当はすごい早生まれ／瀧靖之
お金も時間もムダにしないシニアのためのリフォーム／阿部一雄
賃貸だけどDIYやってみた！／ユリカ
明治・大正・昭和の変な広告／福田智弘
アスリートのためのタバタトレーニング／田畑泉
ルポ 台湾黒社会とトリック／花田庚彦
ゼロから始める無敵のレポート・論文術／尾崎俊介
このクリニックはつづれます！／午島志季
法が招いた政治不信／郷原信郎
雨が降ったら仕事が始まる／太田和良
世界無形文化遺産データ・ブック 2025年版／古田陽久
魔術の歴史／ジョナ・リッツォ

国分図書館 夏のおはなし会 (ほととの森)
●日時＝7月12日(土) 午後2時30分～3時
●場所＝メディアセンター鑑賞室
問＝国分図書館 ☎(64)0918

子どもといっしょに読書の日

毎月23日は「子どもといっしょに読書の日」です。小学生以下は、市内全ての図書館(室)で10冊まで本が借りられます。23日が休館日の場合は、休館日の前日になります。

※国分図書館の自動貸し出し機では、6冊以上の貸し出しはできませんので、カウンターへお越しください。



単人図書館

夏休み企画

「手作りおもちゃ教室～ペットボトル空気砲」
ペットボトルを使って楽しいおもちゃを作ってみよう。

- 日時＝8月3日(日)午前10時～正午
 - 講師＝池田良行さん(パン先生)
 - 対象＝小学生以下
 - 定員＝先着20人
 - 材料代＝500円
 - 申込方法＝直接か電話
 - 受付＝7月1日(火)から
- 問＝単人図書館 ☎(43)7574



イベント名	日時[対象]	場所
ほととの森おはなし会	6月28日(土) 14:30～15:00	国分図書館
幼児と小学生のためのおはなしの部屋(りんごの木)	7月5日(土) 10:30～11:30	
赤ちゃんといっしょにえほんのへや(りんごの木)	7月7日(月) 10:30～11:30	
きりしま読書会	6月22日(日) 10:30～11:30 [成人] 問＝池田 ☎090(1874)1086	メディアセンター
おはなしの部屋	6月15日(日) 11:00～11:30 [幼児・小学生] 7月4日(金) 11:00～11:30 [赤ちゃん] 7月13日(日) 11:00～11:30 [幼児]	単人図書館
読み聞かせの時間	毎週水曜 11:00～11:20 [幼児]	横川図書館
おはなし広場	6月21日(土) 11:00～12:00 [幼児以上]	福山図書館
おはなしの時間	毎週火曜 11:00～11:30 [幼児以上]	

霧島市立図書館に おいでください

市内7カ所の図書館(室)で本が借りられます。

国分図書館／☎(64)0918
単人図書館／☎(43)7574
溝辺図書館／☎(55)0122
横川図書館／☎(72)1596
牧園図書館／☎(76)2714
霧島図書館／☎(57)0316
福山図書館／☎(56)2026



郷土の扉

The Gateway to local history

狭い石室に入り、自身の体をミイラ化し即身仏となる。霧島市にはそんな過酷な修行をした、3人の上人(徳の高い僧侶)の跡が残っています。

勝利を願った日秀上人

隼人町の朝日地区にある日秀神社は、戦国時代に活躍した日秀上人を祭る神社であり、もともとは日秀が建てた神照寺三光院という寺があった場所です。日秀は¹補陀落渡海²という修行を行い、琉球に流れ着いて奇跡的に生き残った高僧として有名です。琉球での寺建立の功績から、島津氏に請われて鹿児島に移ります。特に、戦国時代に戦火で焼けていた大隅正八幡宮(鹿児島神社)の社殿再建に奔走しました。今も鹿児島神社の裏山にある杉林は、将来の社殿建立を見越して日秀が屋久杉を植えたものです。

天正3(1575)年、日秀は島津義久が戦勝することを祈願して石室にこもり、天正5(1577)年に³入寂⁴しています。入室の際には、義久から⁵筭⁶(刀装)

具⁷をもらい受けています。日秀に關わる遺品は多く残されていて、隼人歴史民俗資料館に展示されています。

藩主にとどめられた空順上人

隼人公民館近くにある空順上人石室は、江戸時代に空順上人がこもった石室です。空順は寛文3(1663)年に大口で生まれ、若くから薩摩藩主の島津吉貴⁸継豊⁹に仕えた僧です。空順は祈禱によって災害を鎮めるなど、不思議な法力を持っていたといわれています。阿久根の町でたびたび火災が起こった時、空順が7日間無言断食の行を行い祈禱したところ、火事が起こらなくなったそうです。そのため阿久根市では火事よけの信仰として、今でも消防車両に空順号と名付けています。

空順は62歳で石室に入室し、薩摩藩のために祈り続けるつもりであったよう¹⁰で、石室は正徳元(1711)年に桜島で建立されています。何度か入室を願ひ出しましたが、藩主からとどまるよう¹¹言われ延期を繰り返します。その後、石室は現在の場所に移され、元文3(1738)年に入室したものと考えられて

います。藩主に何度もとどめられるほど、不思議な力と信頼を持っていた人物であったと思われる、地域の人に石室は今も管理され、信仰されています。

徳を慕われる真応上人

城山公園の麓に今も残るのが真応上人の石室です。もともとの場所には金剛寺という寺があり、その10代住職であったのが真応上人です。元和5(1619)年に鹿児島で生まれ、滋賀や京都、伊勢の寺で修業した後、金剛寺の住職を20年勤めます。元禄5(1692)年、74歳の時に三尺(約90¹²センチ)四方の石室を造り、そこにこもって昼は読経¹³、仏像の彫刻を行い、夜は念仏を唱えて祈る日々を送りました。石室に入室してから何年も過ごしていたため、その徳を慕って多くの人がお参りに訪れたといわれています。元禄11(1698)年に80歳で入寂しましたが、その後も地域の信仰を集め、現在では商売の神としても信仰されています。

祈禱・修行のために石室にこもった3人の上人たち。これほど近い場所に3人もの痕跡が残っているのは非常に



真応上人石室 空順上人石室 日秀神社

※1 南にあると考えられた観音菩薩のいる地へ向かうため、海へ船出する宗教行為。ほとんど命を落とす行為とされている。
※2 僧が死ぬこと。

(文責＝小水流)

珍しいと思われます。

石室にこもった上人たち

◎秘書広報課にお便りをくださった方の中から抽選で、(株)舞研より「ドリーミング ファミリーコンサート親子ペアチケット」を3組にプレゼント。応募締め切りは6月24日(火)必着です。
※当選者の発表は、賞品の発送をもってかえさせていただきます。



◀市ホームページからもプレゼントの申し込みができます。

ドリーミング ファミリーコンサート
「親子ペアチケット」を3組にプレゼント

舞研より、「それいけ!アンパンマン」の主題歌などで知られるドリーミング・寺田千代さんによるファミリーコンサートのチケットをプレゼントします。※座席の指定はできません。

●日時=8月2日(土) ●開演=午後2時(開場=午後1時)
●場所=国分ハウジングホール
☎=国分ハウジングホール ☎(64)0926

みんなで歌おうアンパンマンの歌

アンパンマン、はいまんまん、ドキンちゃん もやってくる!

© やなせたかし/フレール・TMS・NTV

コンサートの詳細はこちら

※読者プレゼントを提供してくださる方を募集しています。秘書広報課広報グループ☎(64)0955までご連絡ください。

いつでも、どこでも、霧島市の情報を。

より多くの皆さんに市の情報を知ってもらうため、さまざまなツールで情報を発信しています。

↑アプリのダウンロードはこちらから。フィーチャーフォンは通知機能のみ利用できます

Android iOS アプリのアイコン

霧島市ホームページ

観光や子育て、移住定住情報、イベントカレンダー、行政情報など情報満載。

霧島市Facebook

市の公式フェイスブック。「いいね」をして市からの最新情報をキャッチしてください。

YouTube動画配信

動画共有サイトYouTubeで霧島市が公開している動画を見られます。

きりしまWAGON (Facebook)

霧島市を好きになってもらうために霧島市の魅力を発信しています。

マチイロ (広報誌電子版)

発行日に広報きりしまがスマートフォンやタブレットへ自動配信されます。

霧島市X (旧Twitter)

霧島市をフォローすると、市ホームページが更新されるたびに情報が届きます。

◎人口／122,841人(+483) ◎世帯数／63,359世帯(+657)
・男性／59,745人(+464) ・女性／63,096人(+19) ・出生58人・死亡127人・転入1,260人・転出703人 (令和7年5月1日現在)



雨の匂い(隼人町嘉例川)
5月24日 午後7時36分

今月の表紙

雨が降る風景を写真に収めようと運転していたら、ふと目に留まった妙見温泉。いつも穏やかな溪声を届けてくれる天降川ですが、雨続きで水量が増し、迫力ある音を立てていました。自然に囲まれる妙見温泉は露天風呂を構える宿もあり、立ち寄りで利用できる所もあります。古くから湯治に重宝されてきた泉質の露天風呂で、雨と深緑のコントラストにも癒やされてみては(東)

【撮影データ】
デジタルカメラ レンズ18～150mm・F3.5-6.3 15秒 F10 ISO800

先 日、初めて給食通信の取材で某小学校に。上手く撮影できるかドキドキの私を、児童らが明るく迎え入れてくれました。撮影の腕に自信がなく、下手な鉄砲も数打ちゃ当たるの精神で何百枚も撮影。最高の笑顔と食レポに癒やされました。7月上旬号をお楽しみに(徳重)

楊 枝を入れるのをためらうぐらいキラキラした上生菓子。美代子さんは「手でばくっと食べていいのよ」と笑っていました。薫さんは毎旬新作を生み出しているそうで、同時季に行っても出会えない菓子があるかもしれません。人もお菓子も一期一会を大切にしよう(伊地知)

梅 雨入りし、洗濯物を外に干すタイミングが分らなくなりました。休日、天気予報とは違う空模様とにらめっこしていたら、いつの間にか日が暮れています。意を決して干すと降り出すにわか雨と灰。真っ黒になった服と私の荒れた心がきれいに洗い流されますように(東)

ブ ルーサクや鹿児島島のリーグ最終戦を観戦。前半リードされるも後半逆転勝利の展開にじびれました。6月14日はプレーオフ準決勝、勝てば翌日決勝戦。国分ハウジングシビックホールでパブリックビューイングも開催されるので、みんなで応援しましょう。VAMOS (富久)

意外な日本一

現在、丸岡公園を鋭意リニューアル中です。人気の高いゴーカートのコースの延伸と、日影が少なく休憩スペースが不足していたので、ふれあい広場に大型木造屋根を建設しています。今回のリニューアルにより、ゴーカートのコースは水平距離1618¹⁴になり、コースの長さで日本一になります。また、好みの速で楽しめるよう思いやり車線を作り、長くなっても快適に走れるように工夫もしています。夏休み前には利用開始予定です。

ゴーカートといえば城山公園にもあります。高低差が34.2¹⁵あり、あまり知られていませんが、実はその差で日本一のコースです。これで、長さ日本一と高低差日本一、両方のゴーカートが霧島市に存在することになります。

市制施行20周年を祝うため、誕生月の11月には両ゴーカートの無料開放日を受け、神話の里公園のリフト、スライダーも併せて無料開放される予定です。他にもさまざまな催しなどを計画していますので、ぜひ皆さんで楽しみましょう。

市長コラム 中重真一

がん共済

がん共済が 新しくなりました!

「生きる」を応援する一生涯の保障です。

ポイント
1

最新のがん治療の費用にも対応!

- ①入院・手術・放射線治療に加え、**抗がん剤治療・ホルモン剤治療等のための通院・在宅医療も保障**します。
- ②「月額保障」を基本として、入院日数にとらわれずに入院・治療等を包括的に保障します。
- ③高額な先進医療などに対しても万全な保障提供を行うため、がん先進医療共済金の通算支払限度額を2,000万円に引き上げました。

浜辺美波

福原遥

ポイント
2

がんによる収入減少などにも対応!

がんと診断された際、次回以後の共済掛金の払込みを免除する「**がん診断時共済掛金払込免除特則**」を付加することで、がん罹患による収入減少時なども安心して保障を継続いただけます。

ポイント
3

保障の自在性向上!

「月額保障」をベースとし、「**診断保障(一時金)**」「**先進医療保障**」「**がん診断時共済掛金払込免除特則**」が選択可能となり、加入状況に応じて必要な保障を合理的に選択できる、柔軟性の高い仕組みとなりました。

◎仕組図

任意保障

所定のがん治療を受けたとき^{※1}

(がん治療月額共済金) ※入院および公的医療保険制度に基づく所定のがん治療を保障します。

1カ月当たり **10万円**
(月に1回を限度)

初めてがんと診断されたとき^{※2}

(がん治療共済金)

100万円

がんの再発時や長期治療のとき^{※3}

(がん治療一時金)

50万円
(がん診断共済金×50%)

がんによる先進医療を受けたとき^{※4}

(がん先進医療共済金) : 1回あたり

先進医療にかかる技術料に応じて定める額

(がん先進医療一時金) : 1回あたり

がん先進医療共済金の額×10%

上限 **2,000万円**
上限 **30万円**

初めてがんと診断されたとき^{※5}以降の共済掛金はいただきません

(がん診断共済金払込免除特則)

※この共済金には、死亡時における保障はありません。

一生涯保障

※1 入院および公的医療制度に基づく所定のがん治療を保障します。(月に1回を限度) ※2 がん診断共済金は共済期間を通じて1回のみ支払われます。 ※3 がん診断共済金または前回のがん治療一時金の支払事由に該当した日からその日を含めて1年を経過した日以後、所定のがん治療を受けた場合にお支払いします(1年に1回を限度)。 ※4 先進医療とは、療養を受けられた時点において厚生労働大臣が定める先進医療をいいます(一定の施設基準があります)。がん先進医療共済金の額は、先進医療の技術料が1万円以上の場合は技術料の額、1万円未満の場合は一律1万円となります。がん先進医療一時金については、がん先進医療共済金の額の10%に相当する額(上限30万円)となります。 ※5 がん診断時共済金払込免除特則による共済金の払込免除については、ご契約日からその日を含めて91日目から保障いたします。
この資料は概要を説明したものです。ご検討に当たっては、「重要事項説明書(契約概要)」を必ずご覧ください。また、ご契約の際には、「重要事項説明書(注意喚起情報)」および「ご契約のしおり・約款」を必ずご覧ください。

お問合せはお近くのJAあいら各支店・支所まで

国分支店：☎45-1033
霧島支所：☎57-1211
溝辺支店：☎59-2211
牧園支所：☎76-1121

隼人支所：☎42-1121
福山支所：☎56-2201
横川支所：☎72-0311



簡単なアンケートに答えるだけで
**豪華賞品が
当たるチャンス!**



応募はこちら▲